

# Wetterauer Wochen-Bote



Hilfe in schwierigen Zeiten

FAB unterstützt Wetterauer  
Frauenhaus mit 500-Euro-Spende



& DER NEUE **MARKT.**

KW 29, Samstag, 18. Juli 2020

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 3

Hallo,  
liebe Leser

Es ist ja schön, wenn sich jemand in meiner Gegenwart wohlfühlt. Aber wenn sich Wohlbefinden auf typisch männliche Art (ich kenne wenig Vergleichbares von Frauen) in archetypischen Geräuschen in Form tonaler Luft entlädt, muss ich den mahnenden Zeigefinger heben. Offen zur Schau getragene Münder werden nicht gesellschaftsfähiger, wenn das Gähnen von klagenden Urzeitönen begleitet wird; und jemand, der permanent abgründige Rülpsgeräusche von sich lässt, gehört vielleicht doch ins Pflegeheim, wenn er nicht mehr Herr seines Körpers ist. Es kommt selten vor, aber manchmal ist er auch genervt,

Euer Boto

## Radtour nach Lich

**Bad Nauheim.** Der ADFC Bad Nauheim/Friedberg lädt für Sonntag, 19. Juli, zu einer Radtour nach Lich über Kloster Arnburg ein. Die Tour beginnt um 9.30 Uhr am Bad Nauheimer Ludwigsbrunnen (Ecke Schwalheimer/Zanderstraße). Geplant sind 60 Fahrradkilometer. Nähere Informationen gibt es unter Telefon 0175/4420858.

## AnsprechPartner

für redaktionelle  
Beiträge

Melanie Nolte

Telefon: 06051 833-208  
E-Mail: redaktion@bote.de



## Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus  
Naumann GmbH & Co. KG**  
Gutenbergstraße 1  
63571 Gelnhausen

Anzeigen: (06051) 833-244  
Redaktion: (06051) 833-202  
Vertrieb: (06051) 833-299  
Telefax: (06051) 833-230  
E-Mail: redaktion@bote.de  
Internet: www.bote.de

## Ein Camp im Zeichen des Mädchenfußballs

FC Gambach organisierte ein Wochenende speziell für den weiblichen Nachwuchs

**Münzenberg.** Der Start in die Sommerferien stand im Münzenberger Stadtteil Gambach ganz im Zeichen des Fußballs. Der FC 1949 Gambach organisierte ein Camp speziell für Mädchen. Melli Bender, Trainerin und Mitglied im geschäftsführenden Vorstand, trieb die Sache voran. Seit gut einem Jahr ist sie in enger Zusammenarbeit mit Vereinen in der Wetterau, die reine Mädchenmannschaften im Spielbetrieb haben, sowie dem Fachdienst Frauen und Chancengleichheit des Wetteraukreises. Zusammen gründete man die Initiative „Girls Kick“, um den Mädchenfußball voranzutreiben und weiter zu fördern. Von knapp 90 Fußballvereinen in der Wetterau stellen nur sieben auch Mädchenmannschaften.

Seit Monaten liefen die Planungen für die „Girls Kick“-Camps, die zeitgleich in den Vereinen angeboten werden sollten. Doch dann machte die Corona-Pandemie den Vereinen einen Strich durch die Rechnung. Dennoch war in Gambach schnell klar: Nach der langen Zwangspause startet das Camp. Vielleicht etwas kleiner als geplant, dafür umso detaillierter in der Ausführung aller Abstands- und Hygieneregeln.

Mit viel Mühe trafen die Verantwortlichen rund um Bender die Vorbereitungen. Angefangen mit den extra angeschafften mobilen Handwaschbecken, personalisierten Sitzplätzen, mit Namen versehenen Hütchen, die mit Abstand auf den Platz gelegt wurden, der als täglicher Treffpunkt mehrmals am Tag angesteuert wurde. Die 22 Mädels zwischen sechs und 13 Jahren trainierten das komplette Wochenende getrennt in zwei Gruppen. Beide Teams hatten jeweils einen Ort auf dem Sportplatz, der von keinem anderen be-



Auf dem Programm der 22 Mädchen standen unter anderem Pass- und Dribbelübungen.

treten werden durfte. Selbst die gebastelten Popcornütchen, die ihren Einsatz beim Kinoabend im Vereinsheim bekamen, waren mit Namen versehen. Es gab so vieles zu bedenken, um allen Regeln gerecht zu werden, aber in liebevoller und konkreter Planung war es gut umzusetzen. Die Mädels, darunter vier Fußballneulinge, hatten trotz der Auflagen viel Spaß am, mit und rund um den Ball.

### Torwartraining mit ehemaligem Profi

Gestartet wurde mit der Übergabe des Trainingspakets. Jede Teilnehmerin bekam Hosen, Stutzen, ein personalisiertes Trikot, eine Trinkflasche und einen eigenen Ball. Nach dem täglichen gemeinsamen Aufwärmprogramm trennten sich die Gruppen und übten an verschiedenen Stationen Pass- und Dribbelübungen, Koordination und natürlich Torschuss.

Nach einem Probelauf legten alle das Fußballabzeichen ab, für das es am Abschlusstag eine Urkunde und einen Ansteck-Pin gab. Während die eine Gruppe an der „Kreativstation“ ihre eigenen Sport-

beutel bemalte, trainierte die andere Gruppe mit Michael Weiser (Jugendleiter, Mädchen- und Männertrainer des FC) auf dem Platz. Später wurde gewechselt.

Auch Rene Glasenhardt, einst Torwart beim FSV Frankfurt und Karbener SV, war vor Ort und übte mit den drei Torhüterinnen mit viel Power und seinem bekannten Humor. Seine Tochter spielt im Gambacher Frauenteam, der Kontakt entstand also über den „kurzen Dienstweg“.

So schnell vergingen die zwei Tage und alle sind sich einig: Das Camp wird ein fester Bestandteil beim FC Gambach werden. Die Siegerehrung im Beisein der Eltern (natürlich

mit Abstand) war der letzte Höhepunkt der Veranstaltung. Auf dem Siegertisch bekam jede Spielerin eine Teilnahmeurkunde, einen Pokal, ein kleines Geschenk von „Demokratie leben“ – und die Chance, sich von den Eltern in Siegerpose einzeln ablichten zu lassen.

Für Melli Bender und Michael Weiser, die sich mit großem Engagement in Gambach für den Mädchenfußball einsetzen, war es ein erfolgreiches Wochenende, um den Mädchenfußball weiter zu fördern. Ein großes Dankeschön richteten die beiden abschließend an Stine Löbrich, U14-Spielerin des FC, die das Wochenende als Betreuerin des Mädchen camps fungierte.



Michael Weiser und Melli Bender setzen sich in Gambach für den Mädchen- und Frauenfußball ein.

## Notfälle machen keinen Urlaub

**Münzenberg.** Jedes Jahr werden Blutkonserven besonders im Sommer knapp. Die Gründe dafür sind vielfältig und naheliegendermaßen zugleich: Der Sommer lockt mit vielen schönen Aktivitäten und Ausflügen. Urlaube werden geplant, Menschen sind unterwegs, treffen sich mit Freunden und genießen zu Recht die Sommermonate. Blutspenden steht auf der Sommerliste zunächst nicht an oberster Stelle.

Trotzdem sind es besonders die Sommermonate, in welchen die Blutkonserven stets knapp sind. Unfälle, Krebs- und Herzerkrankungen sowie Komplikationen bei Operationen machen leider keinen Urlaub.

### Blutspenden in Münzenberg

Das DRK Münzenberg bittet daher um Blutspenden am Montag, 20. Juli, in der Sporthalle „Am Eiloh“. Im Vorfeld muss hierfür ein Termin reserviert werden. Dies ist unter [www.terminreservierung.blutspende.de/oeffentlichespendeorte/muenzenberg-sporthalle](http://www.terminreservierung.blutspende.de/oeffentlichespendeorte/muenzenberg-sporthalle) möglich. Für Rückfragen steht die kostenlose Hotline unter 0800/1194911 zur Verfügung.

## Fit in den Alltag

**Friedberg.** Die Turngemeinde Friedberg bietet unter den aktuell gültigen Hygiene- und Abstandsregeln sowie den aktuellen Regeln zur Kontaktbeschränkung den Kurs „Fit in den Alltag“, donnerstags von 19 bis 20 Uhr, an. Bei gutem Wetter trainieren die Teilnehmer im Freien, bei schlechtem Wetter geht es in die Henry-Benrath-Halle. Der Kurs findet vom 20. August bis 1. Oktober statt. Er richtet sich an Sporttreibende bis 55 Jahre, die ihre Grundfitness mit vielen verschiedenen Übungen erhalten oder steigern möchten. Entsprechende Anmeldeformulare sind im Internet unter [www.tg-friedberg.de](http://www.tg-friedberg.de) abzurufen und per E-Mail an die Geschäftsstelle zu senden.

**Die Besten Angebote!  
Beilage im Innenteil**

**expert**



**klein**





# Kirche

## Gottesdienste

### Katholisches Pfarramt Verklärung Christi Bad Vilbel

Samstag, 18.7.:  
17.30 Uhr Vorabendmesse  
Sonntag, 19.7.:  
10 Uhr Hochamt  
Dienstag, 21.7.:  
17.30 Uhr Wortgottesfeier  
Mittwoch, 22.7.:  
17.30 Uhr Wortgottesfeier  
Donnerstag, 23.7.:  
17.30 Uhr Wortgottesfeier  
Freitag, 24.7.:  
17.30 Uhr Wortgottesfeier  
Samstag, 25.7.:  
17.30 Uhr Vorabendmesse

Bitte zu den Gottesdiensten  
Mundschutz mitbringen  
und sich davor im Pfarrbüro  
unter Telefon 06101/85078  
anmelden.

### Katholischen Kirchengemeinde Maria, St. Petrus und Paulus Ilbenstadt

Samstag, 18.7.:  
18 Uhr Vorabendmesse  
Sonntag, 19.7.:  
9 Uhr Hochamt für die  
Pfarrgemeinde  
10.30 Uhr Familiengottesdienst  
Montag, 20.7.:  
19 Uhr Messfeier  
Dienstag, 21.7.:  
8 Uhr Messfeier  
Mittwoch, 22.7.:  
19 Uhr Messfeier  
Donnerstag, 23.7.:  
8 Uhr Messfeier  
Freitag, 24.7.:  
19 Uhr Messfeier

### Evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben

Sonntag, 19.7.:  
9.45 Uhr Gottesdienst auf  
der Wiese am Gemeindehaus  
Groß-Karben (Pfarrer Krüger)  
11 Uhr Gottesdienst im  
Pfarrgarten in Rendel  
(Pfarrer Neugber)  
11 Uhr Gottesdienst an der  
Oberburg in Burg-Gräfenrode  
(Pfarrer Krüger)  
11 Uhr Gottesdienst in  
Klein-Karben (Pfarrer Giesler)

Wegen der Corona-Pandemie  
müssen sich Besucher  
unter Telefon 06039/933987  
oder 06039/3581 anmelden  
und einen Mund-Nasenschutz  
tragen.

### Evangelische Heilig-Geist-Gemeinde Bad Vilbel-Heilsberg

Sonntag, 19.7.:  
10 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Alexandra Hück)

Mittelhessen-Bote  
frisch & informativ

... auch als kostenloses  
epaper



www.bote.de

# Ein Baum zum Abschied

Katholischer Pfarrer Wolfgang Kaiser spendet bleibendes Zeichen

**Wölfersheim.** Über viele Jahre war Wolfgang Kaiser katholischer Pfarrer für Wölfersheim und Echzell. Aus privaten Gründen verlässt er die Gemeinde und wird künftig in Südhessen aktiv sein. Zum Abschied und als Dank überreichte Wölfersheims Bürgermeister Eike See ihm einen kleinen Apfelbaum, den Kaiser als ersten Baum im Rahmen der Aktion 10.000 Bäume für Wölfersheim spendete. Vor wenigen Tagen wurde der kleine Baum auf dem Mehrgenerationenspielplatz am Wölfersheimer See gepflanzt.

Auf Wunsch von Pfarrer Kaiser wurde der Baum an eine Stelle gepflanzt, an der er künftig möglichst vielen Men-



Gemeinsam mit Bürgermeister Eike See (rechts) gießt Pfarrer Wolfgang Kaiser den Gackapfelbaum, der auf dem Mehrgenerationenspielplatz am Wölfersheimer See gepflanzt wurde.

schen seine Früchte schenken soll. Es handelt sich um einen Gackapfel, eine alte hessische Lokalsorte, die als Zu-

fallssämling in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts in Aßlar-Berghausen an der Dill entstanden ist.

Es bleibt zu hoffen, dass auch der von Pfarrer Kaiser gespendete Baum so lange vielen Menschen eine Freude be-

reit. Es ist der erste offizielle Baum, der im Rahmen der Aktion „10.000 Bäume für 10.000 Wölfersheimer“ gepflanzt wurde. Am Baum wird in den nächsten Wochen noch eine kleine Hinweistafel montiert. „Die Entscheidung von Pfarrer Kaiser, den Baum für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger im Rahmen der Aktion zu spenden, hat mich sehr gefreut. Ich danke Herrn Kaiser für sein langjähriges Engagement in unserer Gemeinde. Gerade in den Bereichen Senioren und Flüchtlingsarbeit war Herr Kaiser ein verlässlicher Partner an unserer Seite. Ich wünsche ihm für die Zukunft alles Gute“, schließt Bürgermeister See ab.

## Bitburger Premium Pils, Radler

„Stubbi“,  
Kasten = 20 x 0,33 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,21 €

**30 Wochen 30 % auf ausgewählte Produkte!**  
Feiern Sie mit uns!  
**30 JAHRE**  
ERFRISCHUNG!

**- 36 %**  
**7.99**

Beim Kauf von 2 Kästen + Kühltasche\* GRATIS!

\* Kühltasche nur solange Vorrat reicht!

### Hasseröder Premium Pils

Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 0,90 €

**- 36 %**  
**8.99**

### Herzog von Franken Pilsener

Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1 l = 1,10 €

**- 21 %**  
**10.99**

### Kesselring Landbier

hell,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,30 €

~~13.99~~  
**12.99**

### Paulaner Natur-Radler, Weißbier

diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,26 € Pfand,  
1 l = 1,50 €

**+ 2 Flaschen GRATIS!**

**- 28 %**  
**14.99**

### Allgäuer Büble Edelbräu

Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1 l = 1,50 €

**+ Wanderflasche\* GRATIS!**

**16.99**  
**14.99**

### top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,  
Kasten = 6 x 1 l,  
zzgl. 2,40 € Pfand,  
1 l = 0,58 €

~~3.99~~  
**3.49**

### Gerolsteiner Mineralwasser

diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 1 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,50 €

**- 20 %**  
**5.99**

### top frisch Orangensaft

Kasten = 6 x 1 l,  
zzgl. 2,40 € Pfand,  
1 l = 1,00 €

~~6.99~~  
**5.99**

### Förstina Sprudel plus Lemon, Premium

diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,7 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,48 €

**- 20 %**  
**3.99**

## Schlappeseppel Specialität

Kasten = 20 x 0,33 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1 l = 1,82 €

~~12.99~~  
**11.99**

### Bad Brambacher Garten-Limonade

diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1 l = 0,90 €

**NEU im Sortiment!**

~~10.99~~  
**8.99**

### TWENTYFOUR 7 Energy

koffeinhaltig,  
0,25 l-Dose,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1 l = 2,36 €

~~0.69~~  
**0.59**

### Coca-Cola XXL\*

koffeinhaltig,  
2 l-Flasche,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1 l = 0,65 €

~~1.49~~  
**1.29**

### Dornfelder Rotwein

trocken,  
halbtrocken,  
0,75 l-Flasche,  
1 l = 3,32 €

~~2.99~~  
**2.49**

### Gordon's London Dry Gin, Premium Pink

37,5 %,  
0,7 l-Flasche,  
1 l = 14,27 €

**- 23 %**  
**9.99**

**1. PLATZ**  
Sonderpreis  
Getränkemarkt  
Logo

In Ihrer Nähe

www.logo-getraenke.de



» **Blick über die Wetterau** Wegen der Corona-Pandemie gelten noch immer eine Reihe von Reisebeschränkungen, vor allem für Fernreisen. Aber warum in die Ferne blicken, wenn doch so viele schöne Ecken genau vor der Haustür liegen. Das dachte sich auch unsere Redakteurin Melanie Nolte, die ihren „Urlaub daheim“ unter anderem mit einer Wanderung auf den Winterstein (482 Meter) verbrachte. Start war der Wanderparkplatz südlich von Ober-Mörlen. Über sieben Kilometer führten gut 150 Höhenmeter hinauf und hinunter, oft auf schmalen Trampelpfaden. Eine Erlebnistour für Jung und Alt – wobei die Strecke nicht kinderwagengeeignet ist. Dafür gibt es aber jede Menge zu entdecken und zu erfahren – zum Beispiel rund um das Leben der Wildkatze am Winterstein. Der persönliche Höhepunkt für die Kollegin war jedoch der Ausblick vom Aussichtsturm am Gipfel. In knapp 500 Meter Höhe reicht der Blick weit über die Wetterau hinaus. Da war zumindest für kurze Zeit der Gedanke an die abgesagte Fernreise vergessen.

Foto/Text: (mn)

## Poeten der Region zu Gast Gottesdienst mit den Beatles

Am Donnerstag, 30. Juli, in Burg-Gräfenrode

Am Sonntag, 19. Juli, in Klein-Karben

**Karben.** Am Donnerstag, 30. Juli, ab 19.30 Uhr beginnt auch für das Literaturforum Karben der Neustart. Im KUHtelier präsentieren Poeten der Region, sowie für vereinseigene Autoren die Bühne.

Bedingt durch die Corona-Situation, kann allerdings der Literaturabend nur mit Voranmeldung veranstaltet werden. Die Anmeldung erfolgt entweder per E-Mail an mail@dkorber.de unter Angabe von

Name, Adresse und Telefonnummer, oder telefonisch bei Heidi Walter unter 06039/41301, jeweils dienstags und freitags von 16 bis 18.30 Uhr. Wenn bei der Anmeldung die zulässigen Besucherzahlen erreicht sind und sich zusätzlich noch mehr als 15 Besucher anmelden wollen, wird das gleiche Programm nochmals am Freitag, 31. Juli, 19.30 Uhr im KUHtelier wiederholt.

**Karben.** Am Sonntag, 19. Juli, ab 11 Uhr veranstaltet die Gesamtkirchengemeinde Karben auf der Theaterbühne der St. Michaelis Kirche Klein-Karben mit dem Musiker Robert Krebs und der Sängerin Silke Hilger einen Musik-Gottesdienst unter dem Titel: „With the Beatles“. Gast an diesem Tag ist der Gitarrist Nathan Theiler von der Musikschule Bad Vilbel/Karben.

Die Kirchengemeinde bitte Besucher, sich zum Gottesdienst unter der Telefonnummer der Ortskirchengemeinde Klein-Karben 06039/3563 anzumelden. Es gelten die Hygienebestimmungen der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau, unter anderem das Tragen einer Mund-Nasen-Maske mit. Bei starkem Regen fällt der Gottesdienst aus.

## „Wumms-Tüte“ für Kinder

Jeden Freitagnachmittag ab 14 Uhr

**Bad Vilbel.** Die Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG) Bad Vilbel, Friedensstraße, hat sich etwas ausgedacht, um die Familien auf dem Heilsberg zu unterstützen. Während der Sommerferien können sich Vor- und Grundschulkindern jeden Freitagnachmittag ab 14 Uhr eine so genannte „Wumms-Tüte“ abholen – solange der Vorrat reicht. Diese vorbereiteten Tüten werden an beiden Seiten des Grundstücks der LKG – also sowohl in der Friedensstraße 3 als auch auf der Seite zum neugestalteten Plattenweg – aufgehängt und können einfach mitgenommen werden. Darin finden die Kin-

der Kreativangebote, zum Beispiel eine besondere Bastelanleitung – und die wichtigsten Materialien sind gleich dabei. Oder ein leckeres Koch- oder Backrezept zum Ausprobieren, eine knifflige Rätsel Aufgabe. Damit alle beteiligten Kinder und Familien etwas davon haben, laden wir ein die jeweiligen Ergebnisse oder Erlebnisse zu fotografieren und der Gemeinde gerne auch mit Anmerkungen zu senden unter: wummstueete-lkgbv@web.de – dann wird zum Ende der Sommerferien eine bunte Zusammenstellung auf die Homepage der Gemeinde gestellt: www.lkg-bad-vilbel.de.

## Heimwerken für Frauen

**Karben.** Das Mehrgenerationenhaus Müze Karben bietet einen „Do-it-Yourself“-Kurs an. Bei „Heimwerken für Frauen“ zeigt Schreiner Alexander Fröhlich wie anfallende handwerkliche Arbeiten zukünftig selbst erledigt werden können. Der Kurs besteht aus einer einführenden Vorstellung von Werkzeugen und deren Anwendungsbereichen sowie praktischen Projekten. Treffpunkt für die sechs Termine zwischen dem 26. August und dem 30. September ist jeweils mittwochs von 19 bis 21 Uhr. Eine Anmeldung ist erforderlich. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.mueze-karben.de.

## Stadtführung im Namen der Rose

**Friedberg.** Bei der Blumenfrau Rosalie dreht sich am Sonntag, 19. Juli, alles um die schönsten Blumen der jeweiligen Jahreszeit. In einer etwa 1,5-stündigen Stadtführung mit dem Titel „Im Namen der Rose“, bekommt Rosalie die Zarin und Luther, die Eisenbahn und die Damen der käuflichen Liebe unter einen Hut. Treffpunkt für diesen Stadtpaziergang ist in Friedberg um 11 Uhr. Teilnehmen kann nur, wer sich bei der Gästeführerin unter Telefon 06047/9770193 oder per E-Mail an anmi@naturkultur-wetterau.de anmeldet. Dabei erhalten Teilnehmer die für diese Veranstaltung gültigen Hygieneregeln und den genauen Startpunkt.

## Verbannte Dämonen und gespaltene Persönlichkeit

Die „Mystery“-Reihe wird mit dem Horrorfilm „The Darkness“ und dem Psychothriller „Split“ fortgesetzt

(LS) Nach „The Visit“ und „Anon – Mit den Augen des Killers“ hält das ZDF in seiner „Mystery“-Reihe den Horrorfilm „The Darkness“ und den Psychothriller „Split“ für seine Zuschauer bereit. Beide US-Produktionen stammen aus dem Jahr 2016.

In „The Darkness“ (Mittwoch, 29. Juli, 23.30 Uhr) spielen sich mysteriös-bedrohliche Szenen ab, die auf den Fund eines autistischen Jungen zurückgehen. Im Urlaub mit seinen Eltern entdeckt Michael Taylor (David Mazouz) in einer Höhle im Grand Canyon fünf Steine, die mit geheimnisvollen Zeichen verziert sind. Sie faszinieren ihn derart, dass er sie mitnimmt – ohne seinen Eltern davon zu berichten.

### Frevel setzt bösen Spuk frei

Als die Taylors wieder zu Hause sind, verhält sich Michael seltsam. Das geht so weit, dass er sein Zimmer in Brand steckt. Die Tiere im und um das Haus spielen verrückt, und auf Wänden und Spiegeln sind plötzlich Handabdrücke zu sehen, die keinesfalls von einem Mitglied der Familie stammen. Mutter Bronny (Radha Mitchell) kommt dem Geheimnis auf die Spur: Die Anasazi-Indianer verbannten Dämonen in die Steine, die sie in sicheren Höhlen versteckten. Durch Michaels Frevel wurden die Dämonen befreit, die nun die Menschen in Gestalt gefährlicher Tiere heimsuchen.

Das Drehbuch zu „The Darkness“ ersannen Greg McLean, Shayne Armstrong

und Shane Krause. Greg McLean führte zudem Regie. Der Psychothriller „Split“ beginnt am Mittwoch, 5. August, um 23.15 Uhr (Buch und Regie: M. Night Shyamalan). Drei junge Mädchen – Casey (Anya Taylor-Joy), Claire (Haley Lu Richardson) und Marcia (Jessica Sula) – steigen in das Auto, mit dem sie nach einer Ge-



**Bronny Taylor (Radha Mitchell) versucht herauszufinden, wer oder was für die bedrohlichen Vorgänge in ihrem Haus verantwortlich ist.**

Foto: ZDF/Peter Iovino

burtstagsparty nach Hause gebracht werden sollen. Als sie sich neben einem fremden Mann wiederfinden, nimmt ein regelrechter Albtraum seinen Lauf.

Der Fremde (James McAvoy), der sich Dennis nennt, kerkert die Mädchen in einem düsteren Bunker ein und drangsaliert sie mit den sage und schreibe 23 Persönlichkeiten, die sich seinen Körper teilen. Das Schlimmste: Identität Nummer 24 – die Bestie – scheint kurz vor ihrem Ausbruch zu stehen. Helfen kann nun nur noch Psychiaterin Karen Fletcher (Betty Buckley), der sich die dissoziative Identitätsstörung ihres Patienten Dennis langsam offenbart.

## Vom Stürzen und Wiederaufstehen

Iris Berben mimt anlässlich ihres 70. Geburtstags eine gealterte wiewohl nicht kleinzukriegende Show-Legende

(LS) Zwei Tage vor ihrem 70. Geburtstag zeigt das ZDF am Montag, 10. August, eine Hommage an Iris Berben, die mit ihrer Wandlungsfähigkeit und beeindruckenden Tiefe der Darstellung über Jahrzehnte das deutsche Fernsehen mitgeprägt hat. Mit der Rolle der alternden, von manchen

Ein besonderes Stilmittel des Films ist die Einblendung von Originalszenen aus Iris Berbens früheren TV-Produktionen, wodurch ein Stück deutscher Fernsehgeschichte über 50 Jahre auflebt, ohne dass direkte Parallelen zwischen der Filmfigur Simone Mankus und Iris Berben herzustellen wären – das verbietet allein schon Berbens anhaltender, unverminderter Erfolg. Grundlage für das Drehbuch von Nina Grosse war der Roman „Ein Schlag ins Gesicht“ des bayerischen Schriftstellers Franz Dobler. Die Autorin führte bei „Nicht tot zu kriegen“ auch Regie. Es ist dies die zweite filmische Zusammenarbeit von Grosse und Berben.

Zur Handlung: Simone Mankus' Stern ist verblasst. Die ehemalige Grande Dame des Showgeschäfts lässt sich jedoch nicht unterkriegen und plant ein Comeback. Mental ist sie ein Kind der 60er- und 70er-Jahre, ausgestattet mit einer ordentlichen Portion Humor, sinnlicher Lebenslust und der Wehmut einer

ehemaligen Fans vergessenen, aber nie aufgebenden Diva Simone Mankus fügt Iris Berben ihrer schauspielerischen Palette einen weiteren nuancierten Charakter hinzu. Der Fernsehfilm der Woche mit dem Titel „Nicht tot zu kriegen“ beginnt um 20.15 Uhr.



**Sie ist wieder da. Offensichtlich genießt Simone Mankus (Iris Berben) nach einer längeren Pause die Bühnenluft. In der ZDFmediathek ist „Nicht tot zu kriegen“ bereits ab Montag, 3. August, 10 Uhr, abrufbar.**

Fotos (3): ZDF/Alexander Fischerkoosen

ganzen Generation, die auf wilde Zeiten zurückblickt. Allerdings wird der glamouröse Neubeginn von einem

Stalker bedroht, der Simone Mankus auf raffiniert-bedrohliche Weise belästigt. Als Täter infrage kommen viele: der letzte – viel jüngere und gewalttätige – Liebhaber, enttäuschte Fans oder sogar Sohn Jonas (Barnaby Metshurat).

In dieser schwierigen Situation sichert sich Simone Mankus die Dienste von Ex-Kriminalhauptkommissar Robert Fallner (Murathan Muslu), der den 18-jährigen Dealer Marouf (Mohamed Issa) erschoss und daraufhin vom Polizeidienst suspendiert wurde. Fallner arbeitet jetzt als Personenschützer bei einem Sicherheitsdienst. Die Stalking-Affäre um Simone

Mankus ist sein erster Fall. Die ehemalige Showgröße und der gefallene Polizist arbeiten sich heftig aneinander ab, bis sie eine gemeinsame Linie finden.

Euphorisch äußert sich Schriftsteller Franz Dobler zur filmischen Darstellung seiner Romanfigur: „Frau Berben ist die Idealbesetzung, und sie kommt ja sogar namentlich in meinem Roman ‚Ein Schlag ins Gesicht‘ vor. Außerdem ist Iris Berben für mich nicht nur die Queen des deutschen Films, sondern mit ihrem politischen Engagement gegen Antisemitismus auch eine der wichtigsten Persönlichkeiten, die wir haben.“

V.i.S.d.P.: ZDF



**Die Vergangenheit lässt den Ex-Kommissar Robert Fallner (Murathan Muslu) nicht ruhen. In seiner Phantasie erscheint immer wieder der junge Drogendealer Marouf (Mohamed Issa), den er erschoss.**

15.07.2020

# Sei schlau - kauf bei Nau!

## Der Nummer 1:



# Autohaus Nau GmbH

www.nau.de



\* Gem. AUTO BILD, Ausgabe 20/2020.

DER OPEL GREEN DEAL

Ab **299,- €**  
mtl. 1)\*



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstatt.

GRANDLAND X HYBRID

## HESSEN WIRD ELEKTRISCH



# BIG DEAL

++ PLUS ++

**6 Jahre Garantie<sup>2)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>3)</sup>**  
**+ MATERIAL INKLUSIVE**  
**GESCHENKT!**

SCHONT DIE UMWELT UND DEN GELDBEUTEL

**Grandland X Hybrid „Innovation“**  
1.6 Hybrid, 165 kW (224 PS) Systemleistung, 2WD, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

MONATLICH ab 1)\*

**299,- €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 5.990,- € (= inkl. 4.500,- € BAFA-Prämie), Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 46.885,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 16.754,- €

\* INKL. 4.500,- € BAFA UMWELTBONUS UND 2.677,50 € OPEL ELEKTROBONUS

1) Effektiver Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. \* Das Angebot enthält den staatlichen Umweltbonus für Elektromobilität der BAFA (Bundesamt für Wirtschaft- und Ausfuhrkontrolle, www.BAFA.de) von 4.500,- € sowie den Opel-Bonus von 2.677,50 €. Die Auszahlung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Der staatliche Umweltbonus ist bereits in der Leasingrate einkalkuliert. 2) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inkl. Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle, ausgenommen Selection- und Basismodelle.

Energie- und Kraftstoffverbrauch gem. VO(EG) Nr. 715 (2007) und VO(EG) Nr. 2017/1151: Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert 1,5 - 1,4. Energieverbrauch kombiniert 16,1-15,6 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert 34 - 31 g/km. Energieeffizienzklasse A+.

www.opel-nau.de

NUR BEI NAU: ELEKTROMOBILITÄT BEZAHLBAR

Beispielabbildung mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung



DER NEUE CORSA-e

## OPEL GOES ELECTRIC!



DER NEUE CORSA-e ELEKTRO „Selection“

Elektromotor 100 kW (136 PS), Automatik-Elektroantrieb, inklusive Keyless Start, Klimaautomatik, Multimedia Radio mit 7" Touchscreen-Farbdisplay, Lenkradfernbedienung und Bluetooth, Spurhalte-Assistent, Verkehrsschilderkennung, Frontkollisionswarner mit automatischer Gefahrenbremsung, Regensensor, Automatisches Abblendlicht, Zentralverriegelung m Funkfernbedienung, Tempomat u.v.m.

MONATLICHE LEASINGRATE ab 1)\*

Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000,- € (= BAFA Umweltbonus), Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 29.900,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 11.724,- €

**159,- €**

\* INKLUSIVE 6.000,- € BAFA UMWELTBONUS UND 3.570,- € OPEL ELEKTROBONUS

\* Das Angebot enthält den staatlichen Umweltbonus für Elektromobilität der BAFA (Bundesamt für Wirtschaft- und Ausfuhrkontrolle, www.BAFA.de) von 6.000,- € sowie den Opel Elektrobonus von 3.570,- €. Die Auszahlung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Die staatliche Förderung endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel. Der staatliche Umweltbonus und die Opel Elektrobonus sind bereits in der Leasingrate einkalkuliert. 1) Effektiver Jahreszins 4,00%, Sollzinssatz geb. p.a. 3,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6 Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. Energie- und Kraftstoffverbrauch gem. VO(EG) Nr. 715 (2007) und VO(EG) Nr. 2017/1151: Energieverbrauch kombiniert 17 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert 0. Energieeffizienzklasse A+.

## Wahnsinns-Preisvorteil - nur bei Nau!

Große Reichweite und bis zu 8 Jahren Garantie\*



Hyundai Kona Elektro  
Elektromotor mit 100 kW (136 PS) Neuwagen

Hyundai Kona Elektro

ab monatlich **99 EUR**

Umweltbonus vom Staat <sup>2)</sup>

jetzt **6.000 EUR**

Das könnte Ihre einm. Leasingsonderzahlung sein



1) Unser Leasingangebot: Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000,00 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 9.564,00 €, Vertragslaufzeit 36 Monate, max. Laufleistung p.a. 10.000 km, Sollzins p.a. gebunden 1,97%, eff. Jahreszins 1,99%, Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 34.850,00 € zzgl. Fracht- und Bereitstellungskosten in Höhe von 995,00 €. Ein Leasingangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. 2) Staatlicher Umweltbonus für Elektromobilität der BAFA (Bundesamt für Wirtschaft- und Ausfuhrkontrolle, www.BAFA.de) in Höhe von 6.000,- €. Die Auszahlung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags.

Kraftstoffverbrauch kombiniert 15 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 0 g/km; Energieeffizienzklasse A+.

\* Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladkabel) und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie, 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie greift die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strohgasstraße 5, 73765 Neuhausen). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter https://www.hyundai.de/garantiebedingungen). 8 Jahre oder bis zu 160.000 km für die Hochvolt-Batterie, je nachdem was zuerst eintritt. Zudem 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenservice und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

**8 Jahre Garantie\***

Über 5.000 Neuwagen, Tageszulassungen und Jahreswagen sofort lieferbar!

# NUR BEI NAU!

Sicher ist sicher – die Inspektion vom Fachmann: schon ab

**59€**

Gültig für alle Opel-PKW älter 6 Jahre zzgl. Material & Zusatzarbeiten

## Jahreswagen

knallhart kalkuliert  
inkl. BiGDEAL\*

OPEL

|   |           |          |
|---|-----------|----------|
| Adam Rocks  | (F018670) | 11.390 € |
| 64 kW (87 PS), EZ 11/18, 14tkm, creme white       |           |          |
| Adam S  | (M044721) | 13.790 € |
| 110 kW (150 PS), EZ 2/19, 7tkm, lichtgrau/blau    |           |          |
| Corsa E 120 Jahre 3T                              | (B503288) | 11.790 € |
| 51 kW (69 PS), EZ 9/19, 4tkm, tiefseeblau         |           |          |
| Grandland X Edition                               | (B363303) | 18.990 € |
| 96 kW (131 PS), EZ 09/18, 14tkm, amethyst violett |           |          |
| Grandland X Innovation                            | (F369746) | 18.990 € |
| 96 kW (131 PS), EZ 09/18, 16tkm, jade weiß        |           |          |
| Combo Life Innovation                             | (B514744) | 21.990 € |
| 81 kW (110 PS), EZ 07/18, 10tkm, ozean blau       |           |          |
| Mokka X Ultimate                                  | (B314026) | 15.990 € |
| 103 kW (140 PS), EZ 05/18, 32tkm, argonsilber     |           |          |
| Insignia GS Edition                               | (B173903) | 15.990 € |
| 103 kW (140 PS), EZ 7/18, 8tkm, lava rot          |           |          |

HYUNDAI (Gießen, Marburg, Friedberg)

|   |           |          |
|---|-----------|----------|
| i10 Trend                                   | (G002260) | 13.890 € |
| 62kW(84PS), EZ 06/20, 3tkm, phantom black   |           |          |
| Kona Trend Navi                             | (M255949) | 16.790 € |
| 88kW(120PS), EZ 09/19, 8tkm, pulse red      |           |          |
| i30 N-Line Navi                             | (M114409) | 19.890 € |
| 88kW(120PS), EZ 02/20, 11tkm, phantom black |           |          |
| Ioniq Hybrid Premium                        | (M172327) | 22.500 € |
| 104kW(141PS), EZ 8/19, 6tkm, polar white    |           |          |
| Tucson N-Line                               | (F971243) | 30.990 € |
| 130kW(177PS), EZ 03/20, 7tkm, phantom black |           |          |

HONDA (Gießen & Wetzlar)

|   |           |          |
|---|-----------|----------|
| CR-V Elegance                                 | (W301905) | 18.990 € |
| 114kW(155PS), EZ 05/18, 20tkm, urban titanium |           |          |
| Civic Sport Plus                              | (G000196) | 24.490 € |
| 134kW(182PS), EZ 12/19, 3tkm, crystal black   |           |          |
| HR-V Executive                                | (G211769) | 24.990 € |
| 96kW(131PS), EZ 12/19, 15tkm, ruse black      |           |          |

\* Bis zu 5 Jahre Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen, dazu 3 Inspektionen gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

Unternehmenssitz:

**Gießen**  
An der Automeile 20  
Tel. (0641) 9535-0  
HYUNDAI HONDA

**Marburg**  
Gisselberger Str. 57  
Tel. (06421) 2997-0  
HYUNDAI

**Stadtallendorf**  
Marburger Str. 2  
Tel. (06428) 3058  
HYUNDAI

**Wetzlar**  
Hermannsteiner Str. 46  
Tel. (06441) 3778-0  
HYUNDAI

**Butzbach**  
Roter Lohweg 27  
Tel. (06033) 9666-0  
HYUNDAI

**Friedberg**  
Frankfurter Straße 9-15  
Tel. (06031) 7220-0  
HYUNDAI

Ehemals Auto-Kuhl

## Bekanntschäften

**Denise, 25 / 161 cm** led., langes blondes Haar und wie ich oft höre, eine hübsche schlank Figur mit langen Beinen, bescheiden, treu, fröhlich, unkompliziert. ü. Tel. **0152-21556592** GB-W3-1035-29

**Jana, 36 J. / 160** eine liebe, natürliche Frau mit toller Figur, und schönen weichen Haaren, Herzlichkeit, Wärme und immer mit einem freundlichen Lächeln. Tel. **0152-21556592** GB-W3-1032-29

**Anna, 44 J.** Ich bin häuslich, anpassungsfähig, humorvoll & zärtlich, treu und wenn ich einen Mann liebe, dann stehe ich voll hinter ihm. ü. Tel. **0152-21556592** GB-W4-1062-29

**Tina, 57 J. / 165 cm** Sekretärin, verw. hat eine schöne weibliche vollbus. Figur, sie ist herzengut, fleißig, hilfsbereit, sparsam und bescheiden. ü. Tel. **0152-21556592** GB-W5-1024-29

## herzenswünsche

**Ute 69 J.** verw. ist eine lebenswerte Frau. Sie hat dunkle Haare, eine weibliche Figur und ist eine ordentliche Hausfrau ü. Tel. **0152-21556592** GB-W5-1071-29

**Leon 28 J. / 180 cm Polizist,** hat eine liebe kleine Tochter, ein gutes Einkommen, aber leider keine liebevolle Partnerin mit der sie die Freizeit verbringen können. Rufe an die „Kleine“ braucht eine Freundin, wie ich eine Frau an unserer Seite - ü. Tel. **0152-21556592** GB-M2-1026-29

**Sascha, 46 J. 183 cm** Architekt, sehr erfolgreich, gutaussehend, familiär, humorvoll, treu, zuverlässig, großzügig im Wesen, ein Mann mit Persönlichkeit und enormer Ausstrahlung. ü. Tel. **0152-21556592** GB-M4-1028-29

**Dieter, 58 J.** verw. mit gutem Einkommen u. großem Haus.

Ich zärtlichkeit u. Liebe, dass vermisse ich! Sie auch? Dann rufen Sie an ü. Tel. **0152-21556592** GB-M5-1006-29

**Volker 75 J. Apotheker,** jung geblieben, verlässlich und warmherzig. Ich suche eine Lebensgefährtin die mit mir die schönen Jahre die noch kommen verbringen möchte. ü. Tel. **0152-21556592** GB-M6-2056-29

Alle vollständigen Texte [www.mpt-ab.de](http://www.mpt-ab.de)  
Seit 1997 - mit Kompetenz an ihrer Seite  
63768 Hösbach - Siemensstr. 6  
tägl von 10 bis 20 Uhr erreichbar  
**mein partner treff GmbH**



Susanne Kramer

## Dienstleistungen

**Markisen** immer günstig!  
[www.der-schattenmann.de](http://www.der-schattenmann.de)  
Tel.: 06051 - 472150

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflaster-, Mauer-, Baggerarbeiten.  
[www.b-k-garten-landschaft.de](http://www.b-k-garten-landschaft.de)  
☎ 06183/9210543 o. 0176/27616727

Wir führen aus Pfister- u. Baggerarbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seröse und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. ☎ 0151/19504396

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pfisterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160/99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Die Renovierungsprofis: Fliesenverlegung, Bademuerung, Trockenbau-, Tapezier-, Maler- und Schreinerarbeiten. Wir helfen!  
☎ 06187/9927245 o. 0173/7417133

Immobilienanierung: Reinigung, Reparaturen, Beschichtung mit Farbwahl von Dächern, Fassaden, Einfahrten, Terrassen uvm. Gartenarbeit auf Anfrage. ☎ 0163-3512554

Alles aus einer Hand: Maler/Tapeten, Vinyl, Parkett, Fliesen, Badsanierung. ☎ 06181/4358764 oder 0177/3142944

Fensterreinigung vom Profi. Glasreinigung mit Rahmen, auch Wintergärten. ☎ 0151/27520391

## Flohmarkt

Hofflohmart am Sa., 18.7. und So., 19.7. von 11-18 Uhr. Vorbei schauen lohnt sich! Natürlich mit Einhaltung der Hygieneregeln. Hadrianstr. 18, 63674 Altenstadt.

Hausflohmarkt am 19.07.2020 von 11-16 Uhr in Hanau-Mittelbuchen, Siedlungsstr.16. Möbel, Haushaltsgegenstände, Geschirr und vieles mehr.

## Freizeit

Raum Steinau an der Straße: Modellbauer sucht Hobbyraum mit 220 Volt Stromanschluss zum Herstellen von Flug- u. Schiefmodellen. Bevorzugt: kl. Schreinerlei. Sornborn, Vogelsbergblick 16 ☎ 0176/25915628

## Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Messi- u. Problemwhgn., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811 [www.ameisen-heimerl.de](http://www.ameisen-heimerl.de)

Von Privat: Flötto Profilsystem, schwarz/Buche, Container 45x45x148 cm, sehr guter Zustand, 120,-€; rollende Spielzeugkiste Autoforn, helles Holz, 77x44 cm, 3 offene Fächer, 70,-€; Schaukelstuhl aus Rohrgeflecht, dunkelbraun, mit Kissen, unbenutzt, 80,-€. ☎ 0170/5447558

Die Gebrauchtmöbelhalle: Abholung und Verkauf von gebrauchten Möbeln, seriöse Haushaltsauflösung und Flohmarkthalle, Frankfurter Str. 32 in Gelnhausen. Finde uns bei Facebook oder ruf an ☎ 0171/4668474

Wir entrümpeln kostengünstig Häuser, Wohnungen, Garagen, Dachböden, Keller etc. Mit Wertanrechnung. Holen Sie sich jetzt ihr kostenloses Festpreisangebot. Fa. Klemens ☎ 0176/24275592

## Kaufgesuche

Suche und kaufe Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinerschmuck, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Korallen, Krüge, alte Musikinstrumente, Armband-Uhren, Taschenuhren, Militärsachen, Gobelins, Möbel, Gardinen uvm. sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreisel! 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8 - 20.30 Uhr, ☎ 069/67702115

Ankauf von Pelzen und Nerzen aller Art, Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobelins, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Silber, Modeschmuck, Silberbesteck, Armbanduhren, Taschenuhren, Silber-Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Krüge uvm. Absolute Höchstpreise und Wertschätzung. Kostenlose Beratung sowie Anfahrt. Mo. - So., von 7.30 - 21 Uhr. ☎ 069/67837057

Daniel kauft Pelze u. Nerze aller Art, Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobelins, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Bruchgold, Silber, Modeschmuck, Silberbesteck, Armbanduhren, Taschenuhren, Silber-/Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Krüge uvm. Absolute Höchstpreise und Wertschätzung. Kostenlose Beratung sowie Anfahrt. Mo. - So., von 7.30 - 21 Uhr. ☎ 069/46095562

## Kaufgesuche

1A Sammler Rico kauft Trödel, Pelze, Zinn, Silber, Figuren, Teppiche, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Puppen, Besteck, Modeschmuck, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Militaria, Orden, Bierkrüge, Ferngläser, Münzen, Antiquitäten, Musikinstrumente sowie Uhren uvm. (auch defekt) Haushaltsauflösungen/ Nachlässe. Komme gerne unverbindlich vorbei. ☎ 06181/3064677

**Kaufe ständig Antiquitäten aller Art**  
z. B. Möbel, Gemälde, Uhren, Porzellan, altes Spielzeug, Bücher, Ansichtskarten usw.  
**Antiquitätenhandel M. Walter**  
63579 Freigericht-Bernbach, Birkenhainer Str. 16  
Tel. (060 55) 40 45  
[walter-antik@t-online.de](mailto:walter-antik@t-online.de)

Achtung, hier ist eure Susilein! Sammlerin sucht Pelze jegl. Art sowie Zinn, Silberbesteck, def. Uhren, Münzen aller Art, Alt- u. Zahngold, Orden u. Militärsachen, Bernsteinkerne. Machen Sie Ihre alten Sachen zu Geld! Ich zahle bar und seriös. Anruf auch am Wochenende ☎ 06183/8181819 o. 0176/23449901

Rares für Bares! Der Mann aus dem Norden ist wieder da! Wandeln Sie Ihre Wertgegenstände gegen Bargeld um: Kaufe Pelze, Bekleidung, Porzellan, Bilder, Puppen, Schmuck aller Art, Tafelbesteck, Bernstein, Münzen, Zinn, Antiquitäten, Möbel usw. Zahle seriöse Höchstpreise. S. Krause ☎ 0162/9036240

Info! Timo su. Pelze aller Art, Zinn, Silber, Gold, Modeschm., Korallen, Münzen, def. Uhren, Teppiche, Bernstein, Flohmarktsa., Möbel u. Militärs., zahle bar u. fair, komme auch am WE. ☎ 06181/3029629

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. [www.waffen-kolo.de](http://www.waffen-kolo.de) ☎ 06031-7915283

Achtung! In welchem Keller o. Dachbo. schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108/69410

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, behördl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, ☎ 0170/9066676

## Pflege/Betreuung

Liebevolle Oma sucht weibliche, deutschsprachige Wochenendbetreuung, ca 14 Täg. Kost. und Unterkunft frei ☎ 0151/17900354

Suche deutschsprachige Haushalts- hilfe und Pflegekraft, möglichst mit Führerschein, im Raum Schlüchtern. Chiffre 8353

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 06172-287495

## Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 47 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. [www.hueber-reinigungsservice.de](http://www.hueber-reinigungsservice.de) ☎ 06101-3131

## Rund ums Haus

Wo. + Altbauanierg., mit Malen/Tapez., Parkett/Laminat, Teppbo., Sie brauchen nicht auszuräumen! Trockenbau, Badsanierungen, auch neue Bäder, Hgz., Elektr., Innen-/Außenputz, Isoliergn., Fe. + Dachfe. + kompl. Dachausbau. Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden [www.hueber-innenausbau.de](http://www.hueber-innenausbau.de) ☎ 06101/3131

## Reisen

Segeln in den Niederlanden 21.8. - 28.8. od. 28.8 - 4.9. Amsterdam, Texel, Vlieland. Segelerfahrung nicht erf. ☎ 06172/939517

## Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, anti-allerg. mit Geruchs-beseitigung, farbrsich. mit neu mit Langzeitimpregnierung! 47 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. [www.hueber-reinigungsservice.de](http://www.hueber-reinigungsservice.de) ☎ 06101/3131

## Tierbestattungen

Ein Abschied in Würde. Tierkrematorium Mittelhessen, zwischen Marburg und Gießen, 35315 Homberg-Ohm. ☎ 06633/64358-0 [www.tierkrematorium-mittelhessen.de](http://www.tierkrematorium-mittelhessen.de)

Ihr Tier in guten Händen! Tierbestattung Sonnenaue, Weiherstraße 2, 63477 Maintal ☎ 06181/4247231 [www.tierbestattung-sonnenaue.de](http://www.tierbestattung-sonnenaue.de)

## Umzug

Professioneller Umzugsservice, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736, 06184/9383540 od. 0173/3247501

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047/986370, 0173/1700586

## Verkäufe

Neuberger Möbel + Küchen sofort. Bei 100% Qualität und Leistung günstiger als unsere Mitbewerber Wir unterbieten jeden Preis! Riesige Polstermöbel-, Essstischgruppen-, Betten-, Qualitätseinbauküchen-, Auswahl. Schnell, gut günstig! Neuberger Möbelhallen, 63543 Neuberger, Im Untertel 2, weitläufige Ausstellungs-gänge ohne Gedränge. ☎ 06183/8991911

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schrittmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661 oder 0661-45221

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m<sup>2</sup>. Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m<sup>2</sup>, ca. 8.000 m<sup>2</sup> auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzpalper, Forstselwinder. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. [www.zelzer-forst.de](http://www.zelzer-forst.de) Zelzer Forst-Geräte-Center ☎ (097 47) 841

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,- €/m<sup>3</sup>. ☎ 0152-06589557

Stahlgerüst, neu, 20/40/60/80 oder 100 m<sup>2</sup> zu verkaufen, inkl. Zubehör. Preis ab 750,-€ ☎ 0172/4885385

Verkaufe medizinisches Trampolin, Preis nach Verhandlungsbasis. ☎ 06050/7262

[www.brennholzwerk-frankfurt.de](http://www.brennholzwerk-frankfurt.de) ☎ 0176-669694

## Verschiedenes

Ihre alten Schmal- und Videofilme kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder. ☎ 06172-78810

Haushaltsauflösungen / Nachlassregulungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreie Ang. geb. ☎ 06053/4709 0170/9927625

Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wärmedämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahstr. 46, 63828 Kleinkahl. ☎ 06024/3601 u. 0179/5591104

## Erotik

**Sexuell vernachlässigt? Hier diskret. SEX-Kontakte finden 0151-72113359**

**Sie (67) BH DD privat 0162-165 41 55**

## IMPRESSUM

## Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben  
Main-Kinzig-Bote  
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)  
Wetterauer Wochen-Bote  
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,  
Erhard Naumann  
Geschäftsführer: Oliver Naumann,  
Jochen Grossmann  
Chefredakteur: Thomas Weh  
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder  
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:  
Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr,

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die

Anzeigenpreisliste Nr. 32/45.

Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langensolbolder Bote, Schlüchtern Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessen-Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und

Gemeinden veröffentlicht:  
Gelnhausen - Mitteilungsblatt;  
Langensolbold - Langensolbolder Bote;  
Wächtersbach - Wächtersbacher Stadtanzeiger;

Gründau - Gründauer Anzeiger;  
Freigericht - Freigerichter Bote;  
Hasselroth - Hasselrother Anzeiger;  
Linsengericht - Linsengerichter Anzeiger;  
Bieberg- und Wörschenthal -  
Bieberg- und Wörschenthaler Zeitung;

Auflage: 128.875,  
Gesamtauflage: 454.100

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.

Der Mittelhessen-Bote erscheint mittwochs. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.

Verteilung: kostenlos an die Haushalte  
Bezugspreis bei Postzustellung:  
2,00 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:  
Druck und Presseausstattung:  
Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1 - 63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

2020

Anzeigen (06051) 833-244

Redaktion (06051) 833-202

Vertrieb (06051) 833-299

Telefax (06051) 833-230

## HÄTTE ICH FÜR JEDE ENTÄUSCHUNG EINEN CENT BEKOMMEN, WÜRDE ICH HEUTE IN DER KARIBIK SITZEN!

**Krankenschwester L A U R A , 62 J und 163 cm groß,** mein Beruf ist sehr verantwortungsvoll, schön und manchmal traurig, aber ich bin jung, lache u. helfe gerne. Habe schön. Zuhause, bin ein zauberhaftes, natürl., fröhl., offenes Geschöpf mit zierlicher Figur. Ich sehe in engen Jeans oder sexy Kleid gut aus u. möchte Ihnen alles sein. Manchmal fühle ich mich gar nicht so sicher ohne Partner ... Du bist mir WICHTIG, deine Träume, deine Küsse, dein LACHEN - nichts ist wichtiger als das „WIR“! LIEBE heißt LEBEN - und wenn das Funkeln und Strahlen in deinen Augen noch nicht erloschen ist und du bereit bist, ihm einen neuen Glanz und eine nie dagewesene Tiefe zu verleihen ... Dann bist du mein Traummann und ich muss dich einfach kennenlernen. Bitte habe keine Angst und rufe über pv an, auch am Wochenende, handy 01520 - 93 95 444, oder eine E-Mail an: [LauraMail@wz-mail.de](mailto:LauraMail@wz-mail.de)

## MEIN REZEP FÜR HERZ UND SEELE IST LIEBE ... BITTE MELDEN SIE SICH!

**ARZT DANIEL, 63 J / 1,77,** alleinst. Veterinär mit eig. Praxis, voller Schalk und Fröhlichkeit, ein ehrlicher, bodenständiger + treuer Mann. Ich mache nicht so viel Sport, renne in der Praxis schon genug umher, bin großzügig., charmant, kultiviert, abenteuerlustig, spontan, romant. u. zärtl., mit Humor u. Feingefühl. Habe schön. Haus, in dem ich mich sehr einsam fühle! Trotz einer langen Beziehung, welche leider nicht funktioniert hat, habe ich meinen Humor u. den Glauben an die Liebe nicht verloren. Ich bin ein Mann, der sich fast alles leisten kann, und doch liebe ich auch Hamburger statt Kaviar, Himbeereis zum Frühstück, lese Asterix u. Wirtschaftsblatt. Ich wünsche mir Kennenlernen, Urlaub am Meer oder erst mal zum Italiener, mit einem Glas Rotwein und WIR. Es ist unsere große Liebes-Chance, rufe bitte gleich an, pv Tel. 01522 - 6954734, od. E-Mail an: [Daniel@inserat-wz.de](mailto:Daniel@inserat-wz.de)

## Am Ende eines gemeinsamen Tages ist nur wichtig, dass ein schöner Moment dabei war, welcher Dich lächeln ließ

**REINHOLD, 76 J / 1,83,** gut situiert Rentner, und neben meinen Hobbys habe ich noch viel Zeit für „UNS“ ... zusammen fröhlich u. glücklich sein! Bin sehr jugendlich, vital, gut aussehend, zwischen schlank und mittelschlank, liebevoll, feinfühlig, humorvoll, fröhlich + pflegeleicht, bin sehr gut situiert. Ich bin spontan, fit, mit Sonne im Herzen und würde „SIE“ gerne glücklich machen ... ganz glücklich u. verliebt wie zwei Spät-Teenager. Es ist unsere Chance, in der zweiten Lebenshälfte viel Liebe zu schenken + Glück erleben zu dürfen + reisen in schöne Länder + auch gemütlich zu Hause sein ist super! SAGEN SIE JETZT NICHT „SPÄTER“! Wir haben keinen Tag des Glücks zu verschenken, es gibt keinen Probelauf für dieses Leben, wir leben nur einmal, deshalb habe Mut, die Weichen des Lebens sind gestellt, bitte rufen Sie an: pv Tel. 0152 - 09 39 5 444.

## „LIEBE“ – WENN NICHT JETZT, WANN DANN ?!

**56-jährige Immobilienwirtin sucht passendes Gegenstück. Ich höre auf den Namen I R I S und laufe schon mal oder fahre mit meinem Fahrrad über die Wiese! Meine Hobbys sind Reisen, sportliche Aktivitäten wie Tischtennis und Skifahren und gern mal ein Wellness-Tag. Ich bin eine sehr jugendliche, zierlich-schlank, gesunde, schöne Frau, fröhlich, gepflegt, charmant, sexy und hilfsbereit, möchte für Sie Kameradin u. zärtliche, aufregende, treue Frau sein. Bin stark „nach außen“, innerlich verletzbar u. gefühlbetont. Bin nicht ortsgebunden – ich lasse mein Herz entscheiden. Ich liebe stille Meeresbuchten, weißen Sand, schattige Wälder, Blumenwiesen, viel Lachen, ein gutes Gespräch, zarte Gesten u. ein liebes Wort in mein Ohr geflüstert. Zu dieser pv Annonce brauchte ich Mut, doch wenn Sie, lieber Herr, anrufen, ist es unser Glück. Tel.: 0152 3 88 3 4050, od. [Iris40@inserat-wz.de](mailto:Iris40@inserat-wz.de)**

Rita, 70 J., jung geblieben, gute Hausfrau, bin gerne mit m. Rad in der Natur, fahre auch gerne Auto. Seit mein Mann verstorben ist, wurde aus Ruhe nun Einsamkeit u. in unserem Alter ist es schwer, noch einmal einen lieben Gefährten zu finden. Aber ich gebe die Hoffnung nicht auf, dass Sie sich üb. pv melden. ☎ 0176-56848299

Ingeborg, 75 J., hübsche, gepflegte Witwe, Kochen u. Backen sind meine Lieblingsbeschäftigungen, durch mein Auto bin ich flexibel u. würde Sie gerne besuchen oder Sie kommen zu mir. Wenn Sie auch des Alleinseins müde sind, rufen Sie üb. pv an, auf Sie wartet eine liebe u. umgängliche Frau. ☎ 0176-43632696

## KEIN TAG KOMMT ZURÜCK, DESHALB JETZT GLEICH, WENN SONST, LIEBE + ZUSAMMENSEIN!

**V E R A , 74 J / 1,60,** verwitwete Künstlerin hier aus der Umgebung. Ich male und schreibe leidenschaftlich gerne. Ich bin eine natürliche, liebe Frau und möchte Sie glücklich machen. Gemütlich ist es in meinem schönen Zuhause, gerne lade ich Sie zu einem Kaffee und einem Stück selbstgemachtem Kuchen ein, oder ich bringe diesen mit zu Dir. Bin charmant, liebevoll, sympathisch, kultiviert, wesentlich jünger aussehend, mit schöner Figur und fröhlichem Herzen. Geben Sie unserer Liebe über pv eine Chance. Lass uns die Liebe u. Unbekümmertheit einfangen, glücklich sein, lachen u. schöne Stunden erleben, gerade jetzt während COVID 19 wäre es doch ein schöner Neuanfang, deshalb rufen Sie bitte ohne Bedenken an, Handy: 0172 - 3712035. Ich freu mich auf Sie.

Ich Ingeborg 75 J., bin e. einfache aber sehr liebe, hübsche Frau, habe e. großes gutes Herz, bin leider verwitwet u. deshalb sehr einsam, ich kann gut haushalten, koche für mein Leben gern, ich suche üb. pv e. ehrlichen Mann (Alter unwichtig) für den ich sorgen kann. Sie erreichen mich ☎ 0151/62903590

Ich Lotte, 65 J., verwitwet, möchte noch einmal das Glück finden. Mag die Natur, kleine Ausflüge mit meinem Auto, fernsehen zu zweit. Bin eine gute Köchin, umzugsbereit u. freue mich auf unser Kennenlernen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800-7774050

Witwe, 78 J., NR u. NT, sucht einen Lebenspartner für gemeinsame Interessen. Gerne zum Radfahren, Schwimmen u. Reisen. Bitte nur ernst gemeinte Anrufe, denn zu zweit macht alles mehr Spaß. ☎ 0152/2759790

Wanderst, tanzt und reist Du gerne? Gut erhaltener 80er (178 cm) sucht nette und unternehmungslustige Partnerin ab etwa 65 Jahre. PKW mit gutem Fahrer vorhanden. Chiffre 7768

Mann, 60 J., 1,65m, 70kg, schlank, Raucher, zärtlich, treu, ehrlich, lebenslustig. Natur, Musik, tanze gerne. Suche Sie, 50 bis 63, schlank, treu, ehrlich für dauerhafte Beziehung. Chiffre 8144

Welche noch rüstige Dame, ab 79 J., schlank, bis 1,70 m, möchte mit einem älteren Herrn die Freizeit verbringen, wie wandern, reisen und vieles mehr. Chiffre 8383

## Badsanierung

Wir ren./erneuern Ihr Bad, auch mit Badew./Dusche, WC, Waschb., Fliesen, Hgz., Elektr. + sämtliche Nebenarbeiten, auch behindertengerecht, 47 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden ☎ 06101-3131 [www.hueber-innenausbau.de](http://www.hueber-innenausbau.de)

## Dienstleistungen

**KÜCHENPREUSSER**  
Am Kraftenborn 2 | 63654 Büdingen  
Telefon: 06041/96 37 0  
[kuechen-preusser.de](http://kuechen-preusser.de)  
So. 14 - 17 Uhr freie Schau  
(keine Beratung, kein Verkauf)

Sie haben Pflegegrad 1 oder mehr und suchen Hilfe im Haushalt? Den Entlastungsbetrag von 125,-€ pro Monat können Versicherte ab Pflegegrad 1 für eine Haushaltshilfe nutzen. Wir rechnen direkt mit Ihrer Pflegekasse ab. Notmütiendienst e.V. Regionalbüro Hanau. ☎ 06181-295907 [hanau@notmuettierdienst.de](mailto:hanau@notmuettierdienst.de)

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolation (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pfisterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb ☎ 06051/9777810 u. 0160/96687594

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Um

## Radweg und Bürgersteig

### Wo E-Scooter fahren dürfen und wo nicht

Darf ich eigentlich mit dem E-Tretroller auf dem Bürgersteig fahren? Oder in der Fußgängerzone, wenn sie für Radler frei ist? E-Scooter fahren legal nur auf Radwegen, Radfahrstreifen und Fahrradstraßen. Sie dürfen zudem getrennte und gemeinsame Geh- und Radwege nutzen, berichtet der Deutsche Verkehrssicherheitsrat (DVR) im Rahmen einer Schwerpunktaktion. Nur dann, wenn es solche Wege nicht gibt, dürfen die Tretroller auf der Straße fahren. Außerorts ist der Seitenstreifen der Fahrbahn zu nutzen. Tabu sind reine Gehwe-

ge und Fußgängerzonen. Das Schild „Radverkehr frei“ gilt nicht für die Tretroller – denn sie gelten nicht als Fahrräder. Nur das zusätzliche Schild „Elektrokleinstfahrzeuge frei“ erlaubt E-Scooter auf beschilderten Gehwegen. Im Rahmen der gemeinsamen Schwerpunktaktion „Wie kommst du an?“ vom DVR und den Unfallkassen (UK) und Berufsgenossenschaften (BG) geht es unter anderem darum, wie Beschäftigte mit dem Einsatz oder der Kombination verschiedener Verkehrsmittel dazu beitragen können, Verkehrsunfälle zu vermeiden.

### Anhänger

Anhänger - Verkauf - Vermietung - Service - Ersatzteile, N.C.G. Fahrzeugbau GmbH, 63571 Gelnhausen ☎ 06051/9141780 www.ncg-fahrzeugbau.de

### Pkw Ankauf

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

### Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

### Reisemobile

Wohnmobil-/Wohnwagenvermietung: Noch Ferientermine frei zu Sonderkonditionen. Wächtersbach, www.mk-reisemobile.de oder ☎ 06053/4850

**Hüttl rent** vermietet Reisemobile und Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40 www.huettlrent.de

**JR Reisemobile FFM** Verkauf - Vermietung - Reparatur Ferien Termine frei! • Tel. 069/40807711

Privat sucht Wohnmobil oder Wohnwagen, auch ohne TÜV. ☎ 0163/2068512

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Bis zu 500,- € Zuschuss**

**Führerscheinzuschuss für XSR700, MT-07 und Tracer 700**

Yamaha gewährt ab sofort beim Neukauf einer Tracer 700 (alle Baujahre) oder MT-07 (alle Baujahre) oder XSR700 (alle Baujahre – einschließlich XTrIBUTE) 500,- € Führerscheinzuschuss\*.

**Motorrad B & S**  
Oderstr. 10 • Hanau (Nähe Ikea)  
Tel. (06181) 15057 • www.Motorrad-BS.de

\* Der Führerschein der Klasse A2 oder A wurde im letzten halben Jahr, frühestens jedoch am 01.10.2019 gemacht und ein Nachweis liegt vor. Die Aktion gilt bis 30.09.2020 und bedingt eine Erstzulassung des Fahrzeugs bis zu diesem Zeitpunkt.

## ImmobilienMarkt

# Bauen mit Sicherheit

### „Projekt Hausbau“ leichter meistern

Drei von fünf Deutschen wünschen sich, in einem frei stehenden Einfamilienhaus zu wohnen - aber nur jeder vierte tut es. Das geht aus der aktuellen Wohnraumstudie des Baufinanzierers interhyp hervor.

Gerade eine eigene Immobilie steht hoch im Kurs: 76 Prozent der Befragten wünschen sich ein Eigenheim. 91 Prozent derer, die ein Eigenheim besitzen, sind mit ihrer Entscheidung zufrieden. Allen voran die größere Wohnfläche von durchschnittlich 146 Quadratmetern gegenüber 77 Quadratmetern in einer Mietwohnung wird geschätzt. Die meisten Menschen wünschen sich ein Eigenheim und sehen die Vorteile, sie scheu-



Das Heim punktet mit mehr Wohnfläche und Gestaltungsfreiheit. Werkfoto: BDF/Stommel Haus

en aber die finanzielle Belastung und fürchten einen komplexen und zeitintensiven Kauf- oder Bauvorgang. Mit einem Eigenheim in moderner Holz-Fertigbauweise könne man das „Projekt Hausbau“ leichter meistern.

Fast alle Fertighäuser werden heute zwar vollkommen individuell geplant, haben aber dennoch eines gemeinsam: Sie unterliegen den Anforderungen der Qualitätsgemeinschaft Deutscher Fertigbau (QDF). Das gilt zumindest für

alle Unternehmen, die im BDF organisiert sind. Dies sind die 47 führenden Hersteller im deutschsprachigen Raum. Sie übernehmen beim Fertighausbau die Arbeit und geben umfassende Qualitätsversprechen, während der Bauherr individuell bestimmt, was gebaut wird.

Zu seinen Sicherheiten zählen eine garantierte Kostenkontrolle inklusive vertraglich vereinbarter Festpreisgarantie durch den Haushersteller, gut geschulte sowie erfahrene und serviceorientierte Fachkräfte, die den Hausbau planen und umsetzen und nicht zuletzt eine gründliche Bauabnahme samt Wartungs- und Instandhaltungsempfehlungen.

### Garagen

Parkplätze, Garage, Lager, in gepflegter, sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau. ☎ 01520/2311680

### Vermietungen

BSS, nahe Schule, 5 Zi., Küche, Bad mit Wanne u. Dusche, Balkon, Gäste-WC, Abstellraum, großer Keller mit Heizung, sep. Waschräum, teilw. mit Holzdecken, Fußbodenfliesen u. Laminat, kein Hund o. Katze, frei ab 15.10.20. 800,-€ KM + 250,-€ Uml. + KT. ☎ 06056/8423

### Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Bad Orb, sonnige 3 Zi.-Whg., mit tollem Blick über Bad Orb, ab dem 1.10.20 zu vermieten, 62 m², mit großem Balkon, KM 490,-€ + 140,-€ NK, eine Garage kann angemietet werden. EnergieVerbr.-Kennw. 210 kWh/(m²a). ☎ 0152/54120896

### Immobilien

Reihenmittelhaus in Schlü.-Herolz., Bj. 87, 160 m² Wohnfl., Grundstück 73 m², Garage, Stellpl., 2 Balkone, Terrasse, Kachelofen, Küche 2012, ruh. Lage, Weitblick, 10 min. Fußweg zum Zentrum Schlü., Preis (VB): 265.000,-€. ☎ 0176/34404248

Birstein-OT: Helle 4 ZKB Wohnung auf 100 m² zu vermieten. Balkon, Keller, PKW-Stellplätze, Gartennutzung. Saniert + isoliert, ab sofort frei. 480,-€ + NK + KT. ☎ 0172-6854173

### Mietgesuche

1 FH zum Mieten im MKK (Erlensee bis Wäbach) gesucht, 4-5 Zi., mit Gartennutzung, Hund vorhanden, Pflege u. Instandhaltung kann übernommen werden. Ortsrandl., Wald o. Feld, wenn mögl. v. privat, Diskretion wird zugesichert, zeitnah gesucht. ☎ 0173/8157716

Bad Orb, DG-Wohnung, 3. Etage, 2 Zi., EBK, Bad/WC, Gäste-WC/DU, NR, keine HT, KM 430,-€ + Uml., 3 MM Kt., Innenstadt, zu vermieten ☎ 06052/5592 o. 0179/9315138

Bad Orb: 1 Zi-App. mit sep. Duschbad, WC, ca. 25 m², Balkon, auch an Hartz-IV-Empfänger, 250,- € + NK + KT. ☎ 0152/29517429

**Mittelhessen-Bote**  
Finden + Verkaufen

## StellenMarkt

### Stellengesuche

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

### Stellenangebote

Randstad sucht Sie als Verpackungsmitarbeiter von Kleinteilen (m/w/d) für unseren Kunden in Florstadt. Es erwarten Sie hohe Übernahme-Chancen in den ersten 6 Monaten, tolle Arbeitsbedingungen und € 12,50/Std. (brutto). 2 Schicht-Betrieb von 06:00 Uhr - 14:00 Uhr und 16:30 Uhr - 24:00 Uhr. Sie haben gute Deutschkenntnisse, legen Wert auf Genauigkeit und arbeiten gerne mit Kleinteilen, dann bewerben Sie sich am besten per Mail an ris-dhl.florstadt@randstad.de oder telefonisch unter ☎ 01525-4507650. Randstad Inhouse Services, In der Au 9, 61197 Florstadt

Restaurant in Gelnhausen-Hailer sucht Servicefachkraft mit Berufserfahrung (Minijob oder Teilzeit). ☎ 0151/15225558

Haus-, Hof- und Gartengestaltung sucht dringend Mitarbeiter in Voll- und Teilzeit. ☎ 0170/3189311

Wer hilft uns bei der Gartenarbeit? Rasenmähen (Hanggrundstück) und Gartenpflege. ☎ 06050/2439

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, W'bach, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcdgluth.de

Suche ab sofort Schreiner/Fenstermonteur zur Festeinstellung für die Montage von Fenstern, Rollläden und Bauelementen. Monatliches Festgehalt. FS Kl. B erforderlich. Montage und Dienstleistungen Gerd Harnischfeger. ☎ 0171/5436343 gerd.harnischfeger@gmx.de

Vertriebsmitarbeiter (m/w) für ein Stadtwerke Projekt gesucht. - Gelnhausen - zu sofort. Kurzbewerbung an Mail: wunpress@t-online.de Wir bieten Festanstellung - Gehalt - fest und Provision - einmaliger Vorschuss möglich.

Versierte Haushaltshilfe in Nidderau-Heidenbergen für Reinemachen und ggfs. Bügeln/Sonstiges, ab sofort für gepflegten 2 Pers.-Haushalt gesucht. Arbeitszeit: 1x wöchentlich flexibel. Bitte melden Sie unter ☎ 06187/9918480

Reinigungskräfte m/w/d für Wölfersheim gesucht. Mo., Mi., Fr. von 08:00-16:00 Uhr für 2 Std. auf Minijob-Basis. stewe Dienstleistungen GmbH ☎ 02261/9471-0, empfang@stewe.de

**JACOBI**  
Gebäude Service Management

**zuverlässige Reinigungskräfte in Butzbach (Am Magna Park) ab sofort gesucht!**

Arbeitszeiten (Minijobs + Teilzeit): Mo-Fr, 08.00 - 13.00 Uhr

Weitere Informationen und Bewerbung unter: Tel. 0178 - 930 77 85 www.jacobi-gmbh.de

**MKK**  
MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/47/2020

Für das Amt für Schulwesen, Bau- und Liegenschaftsverwaltung, Energie und Klimaschutz, Zentrale Dienste mit Sitz in Gelnhausen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**2 Mitarbeiterinnen / Mitarbeiter (m/w/d) für das Bürgerportal im Main-Kinzig-Forum in Teilzeitbeschäftigung (jeweils 19,5 Std./W.)**

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter: [www.mkk.de](http://www.mkk.de) > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

**Mittelhessen-Bote**

Stellenanzeigen bringen Erfolg!

Telefon 06051 833-241

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Sachbearbeiter Vermietung (m/w/d) Vollzeit**

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene kaufmännische und/oder technische Ausbildung • PKW-Führerschein und Autoaffinität
- Selbstständige, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise • Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse
- Zeitliche Flexibilität, Einsatzbereitschaft und Organisationsvermögen • Allgemeine EDV-Kenntnisse, sowie Erfahrung mit MS Office erforderlich
- Erfahrung in der Automobil- oder Caravan-Branche von Vorteil

**Ihre Aufgaben:**

- Komplette Auftragsabwicklung unserer Reisemobil- und Wohnwagenvermietung (Angebot, Auftragsbestätigung, Endabrechnung etc)
- Telefonische Kundenberatung • Koordination unserer ca. 100 Fahrzeuge umfassenden Mietflotte • Allgemeine Büroaktivitäten

**Wir bieten Ihnen:**

- Vielseitige und abwechslungsreiche Aufgabenstellungen in einem motivierten Team
- Einen sicheren und langfristigen Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung
- Möglichkeiten zur Weiterbildung sowie neue Herausforderungen in einer spannenden Branche

**Interessiert?** Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins an:

**Hüttlrent GmbH • Robert-Bosch-Straße 2-4 • 63477 Maintal (Gewerbegebiet Ost)** oder per Mail an: [buchhaltung@huettlrent.de](mailto:buchhaltung@huettlrent.de). Für einen ersten vertraulichen Kontakt stehen wir unter der 0151-25041310 gerne zur Verfügung.

**TANZ' VOR FREUDE!**

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Reichelsheim
- Weckesheim
- Butzbach
- Karben-Petterweil
- Ober-Rosbach
- Nieder-Rosbach
- Nieder-Wöllstadt
- Bad Vilbel-Gronau
- Niddatal-Bönstadt
- Friedberg-Ockstadt
- Friedberg-Bruchenbrücken

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH (ab 13 Jahren).

**DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN**  
Gutenbergstraße 1 • 63571 Gelnhausen  
Telefon (06051) 833 292 oder 293 • Telefax (06051) 833 288  
E-Mail: [Vertrieb@gnz.de](mailto:Vertrieb@gnz.de) • Internet: [www.dpn-media.de](http://www.dpn-media.de)

# NORMA®

# XXXL

über 40 Artikel  
in Ihrer  
Filiale, z.B.

ab Montag, 20. Juli

**DAUNASOFT**  
Toilettenpapier Motiv „Waschbär“  
3-lagig, 24x170-Blatt-Packung  
je Packung



24 Rollen

5,83\*

**GUT LANGENHOF** Chicken  
Nuggets XXL  
Hähnchenfleisch im knusprigen Backteig mit  
je 3x Curry- und  
Süß-Sauer Dip  
650-g-Packung +  
6x25-g-Dip  
(1 kg = 7,52)



650 g +  
6 Dips  
4,89\*

2 Liter  
1,62\*

**Buitoni**  
Nudeln  
Spaghetti 72,  
Eliche  
oder Tortiglioni  
1-kg-Packung + 100 g gratis  
(1 kg = 1,15)  
je Packung



55% billiger  
zum Vergleich: UVP 500-g-Packung = 1,29  
1100 g  
1,26\*

23% billiger  
zum Vergleich: UVP 1,5-l-Flasche = -,-96  
1 kg  
UVP 8,99  
6,85\*

Premium Tafeltrauben  
hell, lose „Victoria“  
Italien, Kl. I;  
je kg



19% billiger  
Sonderpreis  
2,22\*

Bananen  
lose  
je kg



das ist billig  
Sonderpreis  
-,88\*

16% billiger  
Sonderpreis  
-,96\*

**pepsi** Pepsi  
2 Liter  
light oder regular  
koffeinhaltiges Erfrischungs-  
getränk, 2-l-Flasche,  
zzgl. -,25 Pfand (1 l = -,31)  
je Flasche



**Spreche** XXL-  
Schweineschnitzel  
paniert, fertig zubereitet  
1-kg-Packung



**multitec** Müllbeutel mit Duft  
mit Zugband oder Tragegriff,  
mit Zitrusduft 30x20-Liter-Rolle, Apfel-  
duft 25x30-Liter-Rolle oder Mangoduft  
38x35-Liter-Rolle  
je Rolle



mit Duft  
1,74\*

**SAGROTAN** Reiniger  
Allzweck-,  
Bad- oder  
WC-Reiniger, 750-ml-  
Flasche (1 l = 3,09)  
je Flasche



16% billiger  
UVP 2,79  
2,32\* 750 ml

**Domestos** WC Steine Power  
5 Trios  
Ocean,  
Limette oder  
Magnolie  
3x55-g-Packung  
(100 g = 1,76)  
je 3er-Pack



30% billiger  
zum Vergleich: UVP Einzelpackung = 1,39  
2,91\* 3er-Pack

**Insectex** Fliegenfänger  
bewährte,  
umweltfreundliche  
Fliegenfalle, 4-Stück-  
Packung



-,-96\*

# DIE MWST-SENKUNG

geben wir **KOMPLETT** an Sie weiter

ZUVERLÄSSIG –  
KONSEQUENT –  
FAIR

**Edle Renforcé-  
Bettwäsche**  
in 3 Größen  
• 100%  
Baumwolle  
Made in Germany



24 Auch online  
Jersey-  
Spannbettuch  
in 3 Größen • 100%  
Baumwolle  
ca. 90–100x200 cm  
4,86\*  
ca. 140–160x200 cm  
7,78\*  
ca. 180–200x200 cm  
9,73\*

Kissen  
ca. 80x80 cm,  
Bezug  
ca. 135x200 cm  
12,66\*

Kissen  
ca. 80x80 cm,  
Bezug  
ca. 155x220 cm  
14,61\*

2 Kissen  
ca. 80x80 cm,  
Bezug  
ca. 200x200 cm  
19,48\*

**Ortho-Vital** Komfort-  
Matratze ca. 90 x 200 cm  
oder ca. 100 x 200 cm  
• Bezug aus 65% Polyester,  
35% Baumwolle  
• Polyurethan-Schaumkern  
• 5 Jahre Garantie  
auf die Matratze  
• 15 Jahre  
Garantie  
auf den  
Matratzen-  
kern



Made in Italy  
je Ausführung  
48,72\*  
24 Auch online  
**Ortho-Vital**  
Mikrofaser-  
Kopfkissen  
mit Aegis®  
in 2 Größen  
Füllung:  
100% Polyester  
4-Jahreszeiten-  
Steppbett  
ca. 135 x 200 cm  
• Füllung:  
100% Polyester  
• Einfach zusam-  
menknüpfbar  
19,48\*  
24 Auch online

**bella casa** Kissenhüllen  
2er-Set 100% Polyester



(Passende Feder-Füllkissen  
in Ihrer Filiale erhältlich)  
ca. 40x40 cm  
2er-Set  
3,88\*  
ca. 50x50 cm  
2er-Set  
4,86\*

**Hochwertige Frottier-  
waren „Korfu“**  
100%  
Baum-  
wolle  
je Handtuch  
2er-Set  
4,86\*  
je Gästehand-  
tuch 3er-Set  
oder  
je Waschhand-  
schuh 6er-Set  
7,78\* 2,91\*

**DermaWand®** Hautpflegesystem  
„DermaWand® Pro“  
• Inklusive  
stylisher  
Aufbe-  
wahrungstasche  
54% billiger  
UVP 149,70  
68,22\* Klinisch  
getestet!

**badkomfort** Hochglanz-  
WC-Sitz  
mit Acrylbeschichtung  
oder als Sonderform  
Aus hochwertigem  
Duroplast-Material  
3 Jahre Garantie  
je Ausführung  
29,23\*  
24 Auch online  
Patentierter  
„easy Montage“-  
Schnellverschluss  
Motiv-WC-Sitze jeweils mit hoch-  
glänzender Acrylbeschichtung!

**XL-Badetuch-Poncho**  
2in1 ca. 100x200 cm  
• Reine Bio-Baumwolle  
• Universalgröße  
2in1 Als Poncho  
oder als Sauna-  
tuch verwendbar  
je Ausführung  
14,61\*

**BIOFLIN** Tieffußbett-  
Pantoletten  
• Damen-Größen  
37–41  
• Herren-  
Größen  
41–45  
je Paar  
7,78\*

**SPORTSCHUHE** Sport- und Freizeit-  
schuhe • Damen-Größen 37–41  
• Herren-Größen 41–45  
je Paar  
UVP 29,99  
9,73\* 67% billiger

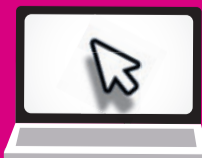
**VIBROSHAPER** Vibrationsplatte  
• Hochwertige Oszillationstechnologie  
• Inkl. Trainings- und Ernährungsplan  
sowie Fernbedienung  
48% billiger  
UVP 299,40  
154,99\*  
24 Auch online

**Bestway** Doppel-Luftbett „Aeroluxe“  
mit integrierter High-  
Speed-Pumpe und Kissen  
ca. 203 x 152 x 46 cm  
29% billiger  
UVP 54,95  
38,98\*  
Aufblas-  
zeit nur  
ca. 4 min!

\* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an [www.norma-online.de/aktionsartikel](http://www.norma-online.de/aktionsartikel). Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

24 Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter [www.norma24.de](http://www.norma24.de) bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

**NEUGIERIG** was die neue  
NORMA-Woche bringt?  
Jetzt schon Angebote entdecken!



Nutzen Sie unseren Online-Prospekt  
[www.norma-prospekt.de](http://www.norma-prospekt.de)















